

No. 23971

**INTERNATIONAL FUND FOR
AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
EL SALVADOR**

Guarantee Agreement—*Agricultural Credit Project, Phase III* (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 11 January 1985

Authentic text: Spanish.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
EL SALVADOR**

Accord de garantie — *Projet de crédit agricole, phase III* (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles que modifiées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 11 janvier 1985

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

[TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

[TRADUCTION]

ACCORD DE GARANTIE¹

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 26 September 1985, by notification from the Fund to the Government of El Salvador, in accordance with sections 10.01 and 10.02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 26 septembre 1985, par notification du Fonds au Gouvernement salvadorien, conformément aux sections 10.01 et 10.02 des Conditions générales.